

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 79 (2004)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Messbare Leistung für höchste Standards.

Simulation ist für moderne Armeen mehr als Training. Mit den hochtechnischen Simulationsanlagen der RUAG werden Szenarien durchgespielt, die mit Echtssystemen aus Sicherheits- und Kostengründen gar nicht erst durchführbar sind. Hinzu kommt die absolute Transparenz aller Vorgänge und die objektive Auswertung. Das Ergebnis ist ein Höchstmaß an Ausbildungsqualität. Die von RUAG realisierten Trainingszentren setzen im internationalen Vergleich neue Maßstäbe und vermitteln konkrete Ausbildungsleistungen. Dank der engen Zusammenarbeit mit verschiedenen Partnern und der Innovationskraft unserer Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen können wir heute simulieren, was morgen als Leistung gefordert wird.

